



Reft and Light (Dichten =, No. 4)

By Ernst Jandl

Download now

Read Online ➔

Reft and Light (Dichten =, No. 4) By Ernst Jandl

Poetry. Fourth in Burning Deck's Dichten = series of current German writing in English translation, REFT AND LIGHT presents a series of exuberant, playful language experiments by the well-known German poet. In an unusual twist, each poem is rendered in multiple English versions by some of America's most daring poets and translators. As editor Rosmarie Waldrop explains, Ernst Jandl's poems are so engrained in the German language that they are impossible to translate... [These] adaptations range from close imitations to freewheeling versions that continue Jandl's thinking into other semantic areas. Contributors include Charles Bernstein, Lee Ann Brown, Norma Cole, Ray DiPalma, Kenward Elmslie, Anselm Hollo, Damon Krukowski, Gale Nelson, Joan Retallack, James Sherry, Cole Swensen, Keith Waldrop, Rosmarie Waldrop, Craig Watson, Marjorie Welish, and others.

 [Download Reft and Light \(Dichten =, No. 4\) ...pdf](#)

 [Read Online Reft and Light \(Dichten =, No. 4\) ...pdf](#)

Reft and Light (Dichten =, No. 4)

By Ernst Jandl

Reft and Light (Dichten =, No. 4) By Ernst Jandl

Poetry. Fourth in Burning Deck's Dichten = series of current German writing in English translation, REFT AND LIGHT presents a series of exuberant, playful language experiments by the well-known German poet. In an unusual twist, each poem is rendered in multiple English versions by some of America's most daring poets and translators. As editor Rosmarie Waldrop explains, Ernst Jandl's poems are so engrained in the German language that they are impossible to translate... [These] adaptations range from close imitations to freewheeling versions that continue Jandl's thinking into other semantic areas. Contributors include Charles Bernstein, Lee Ann Brown, Norma Cole, Ray DiPalma, Kenward Elmslie, Anselm Hollo, Damon Krukowski, Gale Nelson, Joan Retallack, James Sherry, Cole Swensen, Keith Waldrop, Rosmarie Waldrop, Craig Watson, Marjorie Welish, and others.

Reft and Light (Dichten =, No. 4) By Ernst Jandl Bibliography

- Rank: #3004678 in Books
- Brand: Brand: Burning Deck
- Published on: 2000-01-01
- Original language: English
- Number of items: 1
- Dimensions: 8.50" h x 5.50" w x .25" l, .35 pounds
- Binding: Paperback
- 111 pages

 [Download Reft and Light \(Dichten =, No. 4\) ...pdf](#)

 [Read Online Reft and Light \(Dichten =, No. 4\) ...pdf](#)

Editorial Review

Language Notes

Text: English, German

Users Review

From reader reviews:

Mark Gatling:

Within other case, little individuals like to read book Reft and Light (Dichten =, No. 4). You can choose the best book if you love reading a book. As long as we know about how is important any book Reft and Light (Dichten =, No. 4). You can add information and of course you can around the world by just a book. Absolutely right, simply because from book you can know everything! From your country until foreign or abroad you will be known. About simple matter until wonderful thing you can know that. In this era, we can easily open a book or perhaps searching by internet system. It is called e-book. You may use it when you feel bored stiff to go to the library. Let's learn.

Doris Seavey:

In this 21st century, people become competitive in each way. By being competitive today, people have do something to make all of them survives, being in the middle of the crowded place and notice by means of surrounding. One thing that at times many people have underestimated that for a while is reading. That's why, by reading a e-book your ability to survive raise then having chance to stand than other is high. For you who want to start reading the book, we give you this kind of Reft and Light (Dichten =, No. 4) book as basic and daily reading book. Why, because this book is usually more than just a book.

Leroy Raymond:

Reft and Light (Dichten =, No. 4) can be one of your beginner books that are good idea. All of us recommend that straight away because this e-book has good vocabulary that may increase your knowledge in vocab, easy to understand, bit entertaining but delivering the information. The copy writer giving his/her effort to place every word into joy arrangement in writing Reft and Light (Dichten =, No. 4) yet doesn't forget the main place, giving the reader the hottest as well as based confirm resource info that maybe you can be one of it. This great information may drawn you into completely new stage of crucial considering.

Clifford Caldwell:

Your reading sixth sense will not betray you, why because this Reft and Light (Dichten =, No. 4) e-book written by well-known writer who really knows well how to make book that may be understand by anyone who read the book. Written inside good manner for you, leaking every ideas and writing skill only for

eliminate your hunger then you still skepticism Reft and Light (Dichten =, No. 4) as good book not merely by the cover but also from the content. This is one guide that can break don't determine book by its protect, so do you still needing another sixth sense to pick that!? Oh come on your looking at sixth sense already told you so why you have to listening to one more sixth sense.

Download and Read Online Reft and Light (Dichten =, No. 4) By Ernst Jandl #NFPZW4O1UMG

Read Reft and Light (Dichten =, No. 4) By Ernst Jandl for online ebook

Reft and Light (Dichten =, No. 4) By Ernst Jandl Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Reft and Light (Dichten =, No. 4) By Ernst Jandl books to read online.

Online Reft and Light (Dichten =, No. 4) By Ernst Jandl ebook PDF download

Reft and Light (Dichten =, No. 4) By Ernst Jandl Doc

Reft and Light (Dichten =, No. 4) By Ernst Jandl Mobipocket

Reft and Light (Dichten =, No. 4) By Ernst Jandl EPub

NFPZW4O1UMG: Reft and Light (Dichten =, No. 4) By Ernst Jandl